



## ADÓBEVALLÁS MÁS JÖVEDELEMBŐL SZÁRMAZÓ SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓ-ELŐLEG KIVETÉSÉRE

### 1. ADÓBEVALLÁS STÁTUSZÁNAK JELE

(Csak azon adózó tölti ki, aki az adóbevallást az előírt határidő lejárta után nyújtja be, az adóbevallást önbevallásként teszi meg, vagy a határozat kiállítása előtt módosítja az adóbevallást)

(1 benyújtás határidő lejárta után  
2 önbevallás, 3 módosítás a  
határozat kiadásáig)

### 2. AZ ADÓZÓ ADATAI

(családi-és utónév)

(adószám)

(a lakóhely adatai: település, utca, házszám)

(e-mail cím)

(postai irányítószám, település)

(telefonszám)

Rezidens ország:  
(Jelölje be a megfelelőt)

Szlovén Köztársaság

egyéb:

### 3. A KIFIZETŐ ADATAI

	A kifizető sorszáma	1.kifizető	2. kifizető	3. kifizető
1.	Családi-és utónév illetve cég			
2.	Lakcím ill. székhely (település, utca, házszám, postai irányítószám)			
3.	Ország			
4.	Adószám vagy azonosítószám			

### 1. MÁS JÖVEDELEMRE VONATKOZÓ ADATOK

	A kifizetőnél kapott jövedelemre vonatkozó adatok a 3-as táblázatból	A kifizetőnél kapott jövedelemre vonatkozó adatok a/az _____ sorszám alapján	A kifizetőnél kapott jövedelemre vonatkozó adatok a/az _____ sorszám alapján	A kifizetőnél kapott jövedelemre vonatkozó adatok a/az _____ sorszám alapján
1.	A jövedelemszerzés dátuma			
2.	Havi kifizetés (ÉÉÉÉ.hh)			
3.	Jövedelem típusa			

4.	Jövedelem (EUR-ban)			
5.	Adóalapot csökkentő tényleges költségek illetve jövedelmek			
6.	A személyi jövedelemadó-előleg kivételekor érvényesítem a a személyi jövedelemadó-sávban foglalt adókulcs használatát, valamint a jelen adóbevallás 6. pontjában előrejelzett kedvezményeket	IGEN	IGEN	IGEN
7.	Jövedelmet kifizető állami/nemzetközi szervezet			
8.	A kettős adóztatás elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján érvényesítem a külföldi adólevonást (csak a rezidens tölti ki)			
9.	Külföldi adólevonás a ZDoh-2 szerint (EUR-ban) (csak a rezidens tölti ki)			
10.	A kettős adóztatás elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján érvényesítem a személyi jövedelemadó megfizetése alóli mentességet (csak a rezidens tölti ki)	IGEN	IGEN	IGEN
11.	Igazolom, hogy (csak a nem-rezidens tölti ki):	a) nem vagyok rezidens (kötelező melléklet) b) az egyéb jövedelem nem tartozik a vállalkozási egységhez vagy állandó bázishoz, mellyel a Szlovén Köztársaságban rendelkezem	a) nem vagyok rezidens (kötelező melléklet) b) az egyéb jövedelem nem tartozik a vállalkozási egységhez vagy állandó bázishoz, mellyel a Szlovén Köztársaságban rendelkezem	a) nem vagyok rezidens (kötelező melléklet) b) az egyéb jövedelem nem tartozik a vállalkozási egységhez vagy állandó bázishoz, mellyel a Szlovén Köztársaságban rendelkezem

## 2. AZ ADÓALAPOT CSÖKKENTŐ TÉNYLEGES KÖLTSÉGEK ILLETVE JÖVEDELMEK

	A kifizető sorszáma a 3-as táblázatból	Kifizetőnél kapott jövedelem a/az _____ sorszám alapján	Kifizetőnél kapott jövedelem a/az _____ sorszám alapján	Kifizetőnél kapott jövedelem a/az a _____ sorszám alapján
1.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
2.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			

	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
3.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
4.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
5.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
6.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			
7.	Költségek/jövedelmek lebontása (leírás)			
	Összeg (EUR-ban)			
	A jövedelem kódja			

**3. KEDVEZMÉNYEK ÉRVÉNYESÍTÉSE MÁS JÖVEDELEMBŐL SZÁRMAZÓ SZEMÉLYI JÖVEDELEMADÓ-ELŐLEG KIVETÉSEKOR** (a leírt kedvezményeket az a rezidens érvényesítheti, aki havonta más jövedelmet kap azon feltétellel, hogy nem kap más jövedelmet, amelynél már figyelembe veszik a folytatásban leírt kedvezményeket)

**Az alábbi kedvezményeket érvényesítem** (jelölje be a megfelelőt):

- személyes kedvezményt 100 %-os testi fogyatékkal élő adózóért
- eltartott családtagok utáni külön kedvezményt

**Az eltartott családtagokra vonatkozó adatok**

Sorsz..	Családi –és utónév	Születési év	Adószám	Rokoni viszony*

\* **Rokoni viszony:**

**A1** gyerek 18 éves korig,

**A2** gyerek 18 éves kortól 26 éves korig, aki középiskolai, felsőfokú vagy egyetemi tanulmányokat folytat,

**A3** 26 éven felüli gyerek, ha a tanulmányok folytatására 26 éves korig iratkozik be és legfeljebb a főiskolai, egyetemi tanulmányok beiratkozása napjától számított 6 évre, és legfeljebb a posztgraduális tanulmányok folytatására való beiratkozás napjától számított 4 évre,

**A4** 18 éven felüli gyerek, aki nem folytat tanulmányokat és munkaképes, ha be van jelentve a foglalkoztatásügyi hivatalnál,

**A5** különleges ápolást és védelmet igénylő gyerek, aki A szülők védelméről és családi juttatásokról szóló törvény értelmében jogosult a gyerekápolási segélyre vagy a Nyugdíj- és Rokkantszolgáltatásról szóló törvény alapján jogosult a segítségnyújtási és kiszolgálási segélyre,

**B** munkaképtelen gyerek a Szellemi - és testi fogyatékkal élő személyek társadalmi védelméről szóló előírások alapján,

**C** házastárs vagy élettárs, aki nem áll munkaviszonyban és nem folytat tevékenységet,

**D** az adózó szülei vagy örökbefogadói.

\* \* \* \* \*

#### 4. MELLÉKLETEK

**Mellékletek** (dokumentumok illetve bizonyítékok összeírása, melyeket az adózó az adóbevalláshoz mellékel):

1. Mellékelem a rezidens státuszról szóló igazolást,, melyet a/az \_\_\_\_\_ illetékes hatósági szerv állított ki \_\_\_\_\_,napján, melyből kiderül, hogy \_\_\_\_\_ rezidense vagyok a Szlovén Köztársaság és \_\_\_\_\_ között kötött jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás rendelkezéseinek értelmében (Ez csak a nem-rezidensekre vonatkozik).
- 2.
- 3.

Kelt: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ napján \_\_\_\_\_  
Az adózó aláírása

# ADÓBEVALLÁSI NYOMTATVANY KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ MÁS JÖVEDELEMBŐL SZÁRMAZÓ SZEMÉLYI JÖVEDELEMDADÓ-ELŐLEG KIVETÉSÉHEZ

## 1. BEVEZETŐ

Az adózó rezidens a más jövedelemből származó személyi jövedelemadó-előleg kivetésére vonatkozó adóbevallást a Jövedelemadóról szóló törvény 105. cikkében foglaltak alapján (Szk Hivatalos Közlöny. 13/11 sz. egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 9/11 sz. – ZUKD-1, 9/12 sz. – hat.. US, 24/12, 30/12, 40/12 sz. – ZUJF, 75/12, 94/12, 96/13, 29/14 sz.– hat.. US és 50/14 sz.; a szöveg folytatásában: ZDoh-2) akkor nyújtja be az adóhatóságnál, amikor ezt a jövedelmet olyan személy fizeti ki, aki Az adóeljárásról szóló törvény 58. cikkében foglaltak alapján nem adófizető (Szk Hivatalos Közlöny, 13/11 sz. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 32/12, 94/12, 101/13 sz. – ZDavNepr, 111/13, 22/14 sz. –hat.. US, 25/14 sz.– ZFU, 40/14 sz. – ZIN-B, 90/14 és 91/15 sz ; a szöveg folytatásában: ZDavP-2). Az adóbevallás az eAdó portálon keresztül is benyújtható, ha az adóköteles digitális igazolással rendelkezik (SIGEN-CA, POŠTA@CA, HALCOM CA, AC NLB). Az elektronikus adóügyvitelről szóló további részleteket elolvashatja az alábbi honlapon: <http://edavki.durs.si/OpenPortal/Pages/StartPage/StartPage.aspx>.

Az adózónak az adóbevallást a jövedelem kézhez vételétől számított 15 napon belül kell benyújtania az adóhatóságnál.

## 2. ADATOK BEJEGYZÉSE AZ 1. PONT ALÁ – AZ ADÓBEVALLÁS STÁTUSZÁNAK JELEI

A megfelelő számot beírva bejelöljük a benyújtott adóbevallás státuszát annak tartalmára illetve rendeltetésére való tekintettel és a ZdavP-2 törvény 62.- 64. cikkig terjedő rendelkezésben foglaltak szerint. A mezőt tehát nem kell kitölteni, ha az első adóbevallás csak egy adott időszakra lesz benyújtva illetve csak akkor kell kitölteni, **ha az adóbevallás a ZDavP-2-ben foglalt rendelkezés érvényesítésével kerül benyújtásra, mely az adóbevallás utólagos benyújtását illetve módosítását szabályozza.**

### 1 sz. jelölés

Azon adózó, aki igazolt okok miatt késte le az adóbevallás benyújtásának határidejét, az illetékes adóhatóságnál a ZdavP-2 62. cikkel összhangban javaslatot nyújthat be az adóbevallás utólagos benyújtására vonatkozóan. A javaslatban meg kell indokolnia a késedelem okát és ennek igazolására bizonyítékokat kell benyújtania. Indokolt oknak számít olyan körülmény, melyet az adózó nem tudott előrelátni illetve elhárítani és megakadályozták az adóbevallás elkészítését illetve az adóbevallás előírt határidőn belül való benyújtását. Az adózónak az adóbevallás utólagos benyújtására vonatkozó javaslatát a késedelem oka megszűnésétől számított nyolc napon belül kell benyújtania, de legkésőbb az adóbevallás benyújtása határidejének lejártától számított három hónapon belül. Az adózónak az utólagos adóbevallásra vonatkozó kérelemhez szabályszerűen kell csatolnia az adóbevallást is. Abban az esetben, ha az adóbevallás elkészítését illetve benyújtását akadályozó okok még mindig fennállnak, az adózó az utólagos adóbevallásra vonatkozó kérelmet az adóbevallás melléklete nélkül is benyújthatja, de fel kell tüntetnie az adóbevallás benyújtásának határidejét. Amennyiben az adóhatóság ebben az esetben engedélyezi az adóbevallás előírt határideje lejártá utáni benyújtását, az adóbevallás benyújtásának határidejét határozattal határozza meg. Azon adózónak, aki az előírt határidő lejártá után nyújtja be az adóbevallást, a ZDavP-2 62. cikkében foglaltak alapján az »Adóbevallás stätusza« rovatban az 1-es számot kell beírnia (határidő lejártá utáni benyújtás).

### 2. sz. jelölés

Ha az adózó lekéste az adóbevallás benyújtásának határidejét, és nem teljesíti az előírt határidő lejártá utáni adóbevallás benyújtásának feltételeit, illetve az adóbevallásban, melynek alapján az adóhatóság már kiadta az adókvetési határozatot, valótlan, helytelen vagy hiányos adatokat sorolt fel, adóbevallását a ZDavP-2 63. cikke alapján legkésőbb az adókvetési határozat kézbesítéséig illetve az adófelügyelőség ellenőrzésének kezdetéig, illetve a szabálysértési eljárás kezdetéig illetve a büntetőeljárás kezdetéig önbevallás alapján nyújthatja be. A ZDavP-2 396. cikke alapján azon adózót, aki adóbevallását önbevallás alapján nyújtja be, nem büntetik meg szabálysértésért, ha befizeti az önbevallás alapján kvetett adót. Az adózó nem nyújthat be új önbevallást azon

kötelezettségekre vonatkozóan, melyekkel kapcsolatban már előzetesen önbevallást nyújtott be. Azon adózónak, aki önbevallás alapján nyújtja be adóbevallását, a ZDavP-2 63. cikkben foglaltak alapján az »Adóbevallás státusza« rovatban a 2-es számot kell beírnia (önbevallás).

### **3. sz. jelölés**

Az adózó a ZDavP-2 64. cikke alapján módosíthatja az adóhatóságnak benyújtott adóbevallását. Az adóbevallást legkésőbb az adókivetési határozat kiállításáig módosíthatja. Azon adózónak, aki a már benyújtott adóbevallást az adókivetési határozat kiállítása előtt módosítja, az »Adóbevallás státusza« rovatban a 3-as számot kell beírnia (módosítás a határozat kiadásáig).

## **3. ADATOK BEJEGYZÉSE A 2. PONT ALÁ – AZ ADÓZÓ ADATAI**

Be kell írni az adózó személyi azonosító adatait (családi-és utónév, adószám illetve azonosítószám, ha a nem-rezidens adózónak nincs szlovén adószáma, lakcíme, e-mail címe, telefonszáma, rezidens státusza, valamint rezidens országa).

## **4. ADATOK BEJEGYZÉSE A 3. PONT ALÁ – A KIFIZETŐ ADATAI**

A táblázatba be kell írni az egyes kifizetőkre vonatkozó adatokat.

A **»Családi-és utónév illetve cég«** rovatba kell beírni a családi-és utónevet illetve a cég megnevezését..

A **»Lakcím illetve székhely (település, utca, házsám, postai irányítószám)«** rovatba kell beírni a kifizető lakcímét vagy székhelyét (település, utca, házsám, postai irányítószám).

Az **»Ország«** rovatba kell beírni annak az országnak a nevét, ahol a jövedelmet kifizető székhelye van.

Az **»Adószám vagy azonosítószám«** rovatba kell beírni a kifizető adószámát, melyet a Szlovén Köztársaságban határoztak meg neki. Amennyiben a kifizetőnek a ZDavP-2 és a Pénzügyi Igazgatóságról szóló törvény (Szk Hivatalos Közlöny, 25/14 sz.) alapján nincs kijelölt adószáma, azt a számot kell beírni, mely adócélra használatos a jövedelmet kifizető rezidens országában (adószám vagy más azonosítószám). Az e számra vonatkozó adat nem kötelező. A jövedelmet kifizető a munkáltató vagy más, jövedelmet kifizető személy, mely jövedelmek a mostani vagy az elmúlt foglalkoztatáshoz kötődnek.

## **5. ADATOK BEJEGYZÉSE A 4. PONT ALÁ – MUNKAVISZONYBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELEMRE VONATKOZÓ ADATOK**

Az egyes jövedelemtípusra vonatkozó, egyes kifizetőktől kapott adatokat az oszlopokba kell beírni. Az első sorban kell bejelölni a kifizető sorszámát a nyomtatvány táblázata 3. pontja alapján. Amennyiben ugyanannál a kifizetőnél két vagy több jövedelem lett kifizetve, ugyanannak a kifizetőnek a sorszáma többször megismétlődik.

A **»Jövedelemszerzés dátuma«** rovatba kell beírni a jövedelem megszerzésének dátumát (ÉÉÉÉ, hh.nn). A jövedelem akkor kézhez kapott, amikor ki van fizetve a nem-rezidensnek, vagy másképp bocsájtják rendelkezésére.

A **»Havi kifizetés (ÉÉÉÉ.hh)«** rovatba kell beírni az évet és a hónapot, amelyre a nem-rezidens megkapta a munkaviszonyból származó előrejelzett jövedelmet.

A **»Jövedelem típusa«** rovatba kell beírni a másodlagos jövedelem, típusát, melyet az adózó kapott, éspedig:

6100 ajándék; be kell írni a kapott ajándék összértékére vonatkozó adatot. Be kell írni azokat az ajándékokat, amelyek értéke egyenként meghaladta a 42 euró (ekkor az adóalapba beszámít az egyes ajándék teljes értéke), és azokat az ajándékokat,

- amelyeket az egyes adóévben ugyanattól az adományozótól kapott, ezek összértéke pedig meghaladta a 84 eurót (az adóalapban beszámít ezeknek az ajándékoknak az összértéke az egyes ajándékok értékére való tekintet nélkül);
- 6300 fennmaradó egyéb jövedelem; fennmaradó egyéb jövedelemnek minősülnek azok a jövedelmek, amelyek nem minősülnek foglalkoztatásból származó jövedelemnek, tevékenység folytatásából származó jövedelemnek, alapvető mezőgazdasági és alapvető erdőgazdálkodási tevékenységből származó jövedelemnek, vagyon bérbeadásából származó jövedelemnek és vagyoni jog átruházásából származó jövedelemnek, tőkéből származó jövedelemnek, és nem olyan jövedelmek, amelyek a ZDoh-2 alapján nem minősülnek jövedelemnek illetve nem olyan jövedelmek, amelyek a ZDoh-2 alapján jövedelemadó megfizetése alóli mentességet élveznek és nem foglalja őket magukba a 6100, 6500 vagy 6700-as jelölés. A többi egyéb jövedelem közé tartoznak a jutalmak, a természetben kapott jutalmak, nyereséjártékok nyereségei, melyek nem szerencsejátékok, amelyeknél bizonyos tudásra, ügyességre vagy véletlenszerűsége van szükség; jogalapítással vagy terheléssel kapcsolatban kapott pótlékok; egyéb vagyon átruházásával vagy lemondással szerzett jövedelem; előleg, melyet az adózó szerződéskötéskor kapott és amelyet nem ad vissza annak a félnek, aki nem teljesítette a szerződésben foglalt feltételeket; minden egyes pótlék, melyet a részesedés birtokosa kap a ZDoh-2 90. cikkében foglalt tulajdonrészese alapján, mely nem képezi tulajdonrészese csökkentését; a ZDoh-2 108. cikk negyedik és ötödik bekezdésében foglalt költség visszatérítést,
- 6500 önkéntesek saját eszközhasználatért járó pótléka,
- 6700 Fulbright csereprogramból származó jövedelem.

### **Jutalmak**

Be kell írni a jutalmak összegét, kivéve a humanitárius, tudományos kutatómunka, kulturális, oktatási és nevelési, sport vagy szociális területen elért eredményekért, valamint az önkéntesség területén végzett munkáért kapott jutalmakat és elismeréseket, melyeket a ZDoh-2 107. cikk 1. pont első, második és harmadik és a 108. cikk 3. pont ötödik bekezdése határoz meg. Azon jutalmak kifizetésénél, melyeket az önkéntesnek önkéntes szervezet fizet ki az önkéntesség területén elért kiváló eredményért, azt az összeget kell beírni, amely meghaladja a pénzjutalom 50 %-át, mely az elmúlt évre van kiírva az állami elismerésért az önkéntesség területén elért kitűnő eredményekért.

### **Ajándékok**

Be kell írni az ajándékok értékét, melyek értéke egyenként meghaladja a 42 eurót, illetve ha az adóévben ugyanattól az adományozótól kapott összes ajándék összértéke meghaladja a 84 eurót.

### **Nyereményjátékokon kapott nyeremények**

Be kell írni a nyereményjátékokkal szerzett nyeremény értékét, melyek nem szerencsejátékok, amelyeknél bizonyos tudásra, ügyességre vagy véletlenszerűsége van szükség, ha az egyes nyeremény meghaladja a 42 eurót.

### **Ösztöndíjak**

Be kell írni az ösztöndíj összegét (személyzeti és egyéb), mely havi időszakokra lett kifizetve annak a személynek, aki tanulóként, diákként vagy egyetemistaként van beiratkozva teljes vagy oktatási tanidőre, a Szlovén Köztársaságban folytat tanulmányokat, abban a részben, amely meghaladja a minimálbért szabályozó, törvényben meghatározott minimálbért mértékét, illetve a külföldön folytatott tanulmányokért kifizetett ösztöndíj összegét, abban a részben, amely meghaladja a 60 %-al növelt minimálbér összegét. Az adóalapba nem számítanak be a ösztöndíjasok oktatásával és képzésével kapcsolatos bevételek (Zdoh-2 39. cikk 2. pont, harmadik bekezdés), melyek az ösztöndíjazó ügyvezetésével függnek össze és a munkával kapcsolatos költségterítések, melyek nem haladják meg azt az összeget, amelyet a Munkaviszonyból származó költségek és egyéb bevételek adóeljárásáról szóló rendelet határoz meg (SzK Hivatalos Közlöny, 140/06 és 76/08 sz.).

### **Utazási-, szállásköltségek és napidíjak megtérítése a ZDoh-2 108.cikk negyedik bekezdése alapján**

A Zdoh-2 108. cikk negyedik bekezdésében foglalt, dokumentált utazási-szállásköltségek ésapidíjak fedezésére szánt bevételek kifizetésekor a jövedelemnek azt a részét kell beírni, amely meghaladja azt az összeget amely nem megadóztatható a Munkaviszonyból származó költségek és egyéb jövedelmek adóeljárásáról szóló rendelet alapján (Szk Hivatalos Közlöny, 140/06 és 76/08 sz.).

#### **Az önkéntes személyes költségeinek pótléka**

Az önkéntes személyes költségeinek kifizetésekor a jövedelmet abban a részben kell beírni, mely a Szlovén Köztársaságban tett 12 óra feletti, 14-óraig terjedő szolgálati útért meghaladja aapidíj 20 %-át, mely nem számít be a munkaviszonyból származó jövedelem adóalapjába, ha az önkéntes a Szlovén Köztársaságban volt önkéntes munkára kirendelve, illetve a jövedelem azon részében, amely meghaladja aapidíj 20 %-át a 14 óra feletti és 24 óráig tartó külföldi szolgálati út esetén, mely összeg nem számít be a munkaviszonyból származó jövedelem adóalapjába, ha az önkéntes külföldi önkéntes munkára volt kirendelve.

#### **Az önkéntes személyes eszközhasználati pótléka**

Az önkéntes saját eszközhasználatáért járó pótlék kifizetésekor a saját eszközhasználat igénybevételéért teljességében kifizetett pótlékot kell beírni. Az adóalapot pedig az önkéntes saját eszközhasználatáért járó pótlék teszi ki, mely az elmúlt naptári év januárjára vonatkozóan éves szinten meghaladja a Szlovén Köztársaságban foglalkoztatottak havi átlagfizetésének 20 %-át.

#### **Fulbright csereprogramból származó jövedelem**

A Szlovén Köztársaság Kormánya és az Egyesült Államok Kormánya közötti Fulbright csereprogramról szóló Egyetértési Megállapodással összhangban a Fulbright csereprogram jogcímen szerzett jövedelem nem tekinthető az elvégzett munkáért vagy szolgáltatásért kapott fizetésnek, sem kiesett jövedelempótléknak, ezért ez a jövedelem egyéb jövedelemnek minősül.

A »**Jövedelem (EUR-ban)**« rovatba a jövedelem összegét euróban, két tizedesjegyre kerekítve kell beírni. A külföldi valutanemben kapott jövedelmet a Szlovén Bank által jegyzett árfolyamon kell átszámítani euróba, mely a másodlagos szerződéses viszonyból származó jövedelem megszerzésének napján érvényes.

A »**Tényleges költségek összege illetve az adóalapot csökkentő jövedelem**« rovatba a 6500-as jelölésű jövedelem típusnál az önkéntes munkával kapcsolatos saját eszközhasználat miatt keletkezett tényleges költségeket kell beírni, ha az önkéntes munkával kapcsolatos saját eszközhasználati pótlék az elmúlt naptári év januárjára vonatkozóan éves szinten meghaladja a Szlovén Köztársaságban foglalkoztatottak havi átlagfizetésének 20 %-át. Ha 6700-as jelölésű jövedelemről van szó, be kell írni azoknak a költségeknek az összegét, amelyek közvetlenül kapcsolódnak a Fulbright csereprogramban való együttműködéshez; ilyenek a bérleti díjak, az útiköltségek, a kiegészítő egészségbiztosítás, a tanulmányi szakirodalom, a vendéglátó intézmény járulékai, aapidíjak és egyéb kiadások, melyek közvetlenül kapcsolódnak nevezett csereprogramban való együttműködéshez.

A »**Személyi jövedelemadó-előleg kivetésekor érvényesítem a jelen adóbevallás 6. pontjában leírt személyi jövedelemadó adósávjában leírt adókulcsot és adókedvezményt**« rovatban az »IGEN«, szót kell bejelölni, ha a rezidens havi időszakra vonatkozóan rendszeresen kap más jövedelmet és igényli, hogy erre a személyi jövedelemadó-előleg kiszámításakor az 1/12 évre átszámított, Zdoh-2 122. cikkben foglalt adókulcsot és adósávot alkalmazzák, figyelembe véve az általános adókedvezmény 1/12 összegét, a 100%-os testi fogyatékos utáni 1/12 adókedvezményt és az eltartott családtagok utáni külön kedvezményt, azzal a feltétellel, ha az adózó nem kap más jövedelmet, melyből a személyi jövedelemadó-előleget úgy számítják ki, mint ahogy jelen bekezdésben le van írva.

A »**Jövedelmet kifizető ország/nemzetközi szervezet**« rovatba kell beírni annak az országnak illetve nemzetközi szervezetnek a nevét, amely kifizette a megszerzett jövedelem egyes típusát.



A »**Kettős adóztatás elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján érvényesítem a külföldi adólevonást (EUR-ban) (csak az adózó tölti ki)**« rovatba a külföldi adót kell beírni euróban, két tizedesjegyre kerekítve. A külföldi adó összegét a Szlovén Bank által jegyzett árfolyamon kell átszámítani euróba, és a jövedelem megszerzésének napján érvényes. Így módon érvényesíthető a külföldi adólevonás a jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján.

A jövedelem és a vagyon kettős adóztatása elkerüléséről szóló hatályos nemzetközi megállapodások jegyzéke a Szlovén Köztársaság Pénzügyi Igazgatósága alul leírt, »Törvényhozás« című rovat honlapján van közzétéve:

[http://www.fu.gov.si/davki\\_in\\_druge\\_dajatve/podrocja/mednarodno\\_obdavcenje/](http://www.fu.gov.si/davki_in_druge_dajatve/podrocja/mednarodno_obdavcenje/).

A »**Külföldi adólevonás a ZDoh-2 alapján (EUR-ban)**« rovatba a külföldi adó összegét euróban, két tizedesjegyre kerekítve kell beírni. A külföldi valutánemű adó összegét a Szlovén Bank által jegyzett árfolyamon kell átszámítani euróba, és a jövedelem megszerzésének napján érvényes. Így módon abban az esetben, amikor nincs nemzetközi megállapodás a jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről, a külföldi adó levonása A személyi jövedelemadóról szóló törvényben foglaltak alapján kerül érvényesítésre (SzK Hivatalos Közlöny, t. 13/11 sz. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 9/11 sz. – ZUKD-1, 9/12 sz. – hat. US, 24/12, 30/12, 40/12 sz.– ZUJF, 75/12, 94/12, 96/13, 29/14 sz. – hat. US és 50/14 sz.; a szöveg folytatásában: ZDoh-2), azaz a jövedelem kettős adóztatása megszüntetése a Zdoh-2 IX. fejezetében foglaltak alapján .

Az egyéb jövedelem utáni személyi jövedelemadó-előleg kivetésére vonatkozó adóbevallásban a külföldi adólevonás érvényesítése lehetőségére való tekintet nélkül az adózónak a Szlovén Köztársaságon kívüli adókötelezettségre vonatkozó nyilatkozata alapján csak akkor ismerik el a külföldi adólevonást a személyi jövedelemadó éves szinten való kiszámításakor és elszámolásakor, ha az adózó érvényesíti a külföldön befizetett adólevonást, a személyi jövedelemadó tájékoztató jellegű kiszámításával szemben benyújtott fellebbezésben is.

A »**Jövedelem kettős adóztatás elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján érvényesítem a személyi jövedelemadó megfizetése alóli mentességet (csak a nem-rezidens tölti ki)**« rovatba az »IGEN«, szót kell beírni, ha a nem-rezidens érvényesíti a jövedelemből származó személyi jövedelemadó megfizetése alóli mentességet, mely a jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás értelmében a Szlovén Köztársaságban nincs megadóztatva.

Az »**Igazolom, hogy (csak a nem-rezidens tölti)**« rovatban az egyes mezőben az a) betűt kell bekarikázni, ha az adózó egy adott ország rezidense, mely nem a Szlovén Köztársaság és a b) betűt kell bekarikázni, ha a jövedelem nem tartozik az állandó vállalkozási egységhez, az állandó bázishoz, mellyel a Szlovén Köztársaságban rendelkezik. Így kell érvényesíteni az egyéb jövedelem utáni személyi jövedelemadó-előleg megfizetése alóli mentességet a Szlovén Köztársaság és a forrásország illetve nemzetközi szervezet közötti Jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló megállapodás alapján. A nem-rezidens adózónak, aki érvényesíti a személyi jövedelemadó-előleg megfizetése alóli mentességet, az adóbevalláshoz mellékelnie kell a rezidens státuszról szóló igazolást, melyet a másik szerződő ország illetékes hatósági szerve állít ki, melyből kiderül, hogy az adózó ennek a másik országnak a rezidense a Szlovén Köztársaság és e másik ország közötti Jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló megállapodásban foglalt rendelkezések értelmében (lásd jelen útmutató 8. pontját.).

## **6. ADATOK BEJEGYZÉSE AZ 5. PONT ALÁ – ADÓALAPOT CSÖKKENTŐ TÉNYLEGES KÖLTSÉGEK ILLETVE JÖVEDELMEK TAGOLÁSA**

Az adatokat akkor kell kitölteni,:

- a. amikor az önkéntes munkával kapcsolatos saját eszközhasználatból származó költségek az elmúlt naptári év januárjára vonatkozóan éves szinten meghaladják a Szlovén Köztársaságban foglalkoztatottak havi átlagfizetésének 20 %-át..

- b. azokra a költségekre, melyek közvetlen kapcsolatban állnak a Fulbright csereprogramban való együttműködéssel, ilyenek a bérleti díjak, az útiköltségek, a kiegészítő egészségbiztosítás, a tanulmányi szakirodalom, a vendéglátó intézmény járuléka, és az összes többi kiadás, mely közvetlenül kapcsolódik nevezett csereprogramban való együttműködéshez, így a Szlovén Köztársaság Kormánya és az Egyesült Államok Kormánya közötti Fulbright csereprogramról szóló Egyetértési Megállapodás alapján aapidíjak is.

Az adózó a »**Költségek/jövedelmek tagolása (leírás)**« rovatba beírja a nevére szóló, kifizetett számlákra vonatkozó adatokat: a számla dátumát, a számlaszámot, beszállító céget, vásárlás vagy szolgáltatás specifikációját illetve felsorolja az adóalapot csökkentő kapott jövedelmet igazoló egyéb dokumentumokat (pl. Fulbright csereprogram jogcímen a költségfedezési igazolást). Ekkor a rovatban a 4. táblázatban foglalt jövedelem típusára vonatkozó kódot kell beírni, amelynek alapján érvényesítik a költséget illetve az adóalapot csökkentő jövedelmet.

Az adózó az »**Összeg (EUR-ban)**« rovatba a felsorolt számlák illetve bizonyítékok alapján euróban, két tizedesjegyre kerekítve beírja az összes költséget illetve jövedelmet. Azok a költségek, melyek a számlán külföldi valutában vannak feltüntetve, a Szlovén Bank által jegyzett árfolyamon lesznek átszámítva euróba és a költség keletkezése napján érvényesek.

Az adózónak az adóbevalláshoz mellékelnie kell azokat a számlákat, amelyek alapján érvényesíti az önkéntes munkával kapcsolatos saját eszközhasználat miatt keletkezett költségeket, illetve az összes költségre és jövedelemre vonatkozó megfelelő igazolásokat, melyek közvetlenül kapcsolódnak a Fulbright csereprogramban való együttműködéshez.

## **7. ADATOK BEJEGYZÉSE A 6. PONT ALÁ - ADÓKEDVEZMÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSE MUNKAVISZONYBÓL MÁS JÖVEDELEMBŐL SZÁRMAZÓ SZEMÉLYI JÖVEDELEMDADÓ-ELŐLEG KIVETÉSEKOR**

Azon adózó, aki havi időszakra egyéb jövedelmet kap azzal a feltétellel, hogy nem kap más jövedelmet, melynél már figyelembe veszik a folytatásban leírt kedvezményeket, érvényesítheti ezeket a kedvezményeket, melyek az egyéb jövedelmekből származó személyi jövedelemadó-előleg kivetésekor vannak figyelembe véve, úgy, hogy bejelöli:

- a személyes kedvezményt a 100%-os testi fogyatékkal élő adózóért; amennyiben elismerték neki az idegen által nyújtott ápoláshoz és segítségnyújtáshoz való jogot a Szlovén Nyugdíj- és Rokkantszociális Intézet, a szociális munkaközpont, vagy a harcosok és hadirokkantok védelméért illetékes közigazgatási szerv határozata alapján;
- az eltartott családtagok utáni külön kedvezményt a Zdoh-2 114. cikkében foglaltak alapján; eltartott családtagnak számít :

**A1 jelölés** – gyerek 18 éves korig.

**A2 jelölés** – gyerek 18 éves kortól 26 éves korig, ha megszakítás nélkül vagy éves megszakítással folytatja középiskolai, felsőfokú vagy egyetemi tanulmányait, nincs foglalkoztatva, nem folytat tevékenységet és nincs saját anyagi eszköze a megélhetéshez, vagy ezek havi összege alacsonyabb 203,08 EUR-nál illetve éves szinten 2.436,92 EUR-nál. Személyes jövedelemnek minősül minden egyes jövedelem a ZDoh-2 szerint, kivéve a családi nyugdíjat, a diákoknak és egyetemistáknak munkát közvetítő meghatalmazott szervezet vagy az SzK Foglalkoztatásügyi Hivatal által kiadott beutaló alapján ideiglenes vagy időszakos munkából származó jövedelmet, ösztöndíjakat, és azon gyerekek jövedelmét, akik a Zdoh-2 22. és 29. cikkében foglaltak alapján jövedelemadó megfizetése alóli mentességet élveznek.

**A3 jelölés** – Az a gyerek, aki teljesíti az A2 jelölés alatt foglalt feltételeket és 26 évnél idősebb, ha a tanulmányok folytatására 26 éves korig iratkozik be és a felsőfokú tanulmányok folytatására való beiratkozástól számított legfeljebb hat évre és a posztgraduális tanulmányok folytatására való beiratkozás napjától számított maximum négy évre.

**A4 jelölés** – 18 éven felüli gyerek, aki nem folytat tanulmányokat és munkaképes, ha be van jelentve a foglalkoztatásügyi hivatalnál, szüleivel él illetve örökbefogadott a közös háztartásban, ha nincs saját anyagi eszköze a megélhetéshez, vagy ezek havi összege alacsonyabb 203,08 EUR-nál illetve éves szinten 2.436,92 EUR-nál.

**A5 jelölés** – a különleges ápolást és védelmet igénylő gyerek, aki A szülők védelméről és családi juttatásokról szóló törvény értelmében jogosult a gyerekápolási segélyre, vagy a Nyugdíj-és Rokkantt biztosításról szóló törvény alapján jogosult a segítségnyújtási és kiszolgálási segélyre. Az adókedvezményt nem lehet elismerni annak az adózónak, akinek gyereke gyógykezelés, képzés, nevelés vagy iskoláztatás miatt intézetben van, ahol egésznapos ingyenes ellátásban részesül, vagy nevelőszülőknél van elhelyezve, kivéve, ha bebizonyítja, hogy anyagilag ebben az időszakban is gondoskodik a gyerekről. Ekkor az adókedvezmény arra az időszakra elismert, melyre a szociális munkaközpont A szülői védelemről és családi juttatásokat szabályozó törvény alapján elismeri a gyerekápolási segélyhez való jogot.

**B jelölés** – munkaképtelen gyerek a Szellemi és testi fogyatékkal élő személyek társadalmi védelméről szóló előírások alapján.

Az A és B jelölésben foglaltak alapján gyereknek számít:

- a saját gyerek, az örökbefogadott gyerek, a mostohagyerek illetve az élettárs gyereke;
- az unoka, ha az adózó szülei egyike után jogosult a különleges adókedvezményre, vagy ha az unokának nincsenek szülei, vagy ha az adózó bírósági ítélet alapján gondoskodik róla;
- más személy, ha az adózó a bírósági ítélet alapján gondoskodik róla;

**C jelölés** – Házastárs, aki nem áll munkaviszonyban és nem folytat tevékenységet, és nincs saját anyagi eszköze a megélhetéshez, vagy ezek havi összege alacsonyabb 203,08 EUR-nál illetve éves szinten 2.436,92 EUR-nál, és az adózó elvált házastársa, ha ítélettel illetve a házasságkötésről és családi viszonyokról szóló előírások alapján kötött megállapodás értelmében elismeri az adózó által fizetett tartásjogot. Házastársnak számít az a személy, aki az adózóval házasságban él. Házastársnak minősül az élettárs is, aki a házasságról és családi viszonyokról szóló előírások alapján jogi következmények tekintetében azonos a házassággal.

**D jelölés** – Az adózó szülei illetve örökbefogadói, ha nincs saját anyagi eszközük a megélhetéshez, vagy ezek havi összege alacsonyabb 203,08 EUR-nál illetve éves szinten 2.436,92 EUR-nál és közös háztartásban élnek az adózóval vagy szociális biztonsági intézetben vannak intézeti védelem alatt és az adózó fedezi ezeket a költségeket, ugyanilyen feltételekkel a szülők is, illetve a adózó házastársának örökbefogadói, ha a házastárs nem személyi jövedelemadó-köteles.

**E jelölés** – Az adózó eltartott családtagjának számít az is, akinek jövedelmének jelentős része alapvető mezőgazdasági és erdőgazdálkodási tevékenység teszi ki. Az adózó eltartott családtagjának, akinek jövedelmének jelentős részét alapvető mezőgazdasági és erdőgazdálkodás teszi ki, számít a közös háztartásban élő személy is, aki részt vesz az alapvető mezőgazdasági és alapvető erdőgazdálkodási tevékenységből származó jövedelemszerzésben, ha nincs saját anyagi eszköze a megélhetéshez, illetve ez alacsonyabb 2.436,92 EUR-nál, és azon feltétellel, hogy gyermeke, házastársa, szülei, vagy örökbefogadói nem érvényesítik az eltartott családtagra érvényes külön kedvezményt. Ekkor az adózó eltartott családtagjának számít a parasztháztartás tagjának a gyereke is.

**FIGYELMEZETETŐ:** Eltartott családtagnak számít az a személy, akinek a Szlovén Köztársaságban bejelentett lakóhelye van, vagy a Szlovén Köztársaság állampolgára, illetve EU-tagállam állampolgára, vagy olyan ország rezidense, amellyel a Szlovén Köztársaságnak a jövedelem kettős adóztatása elkerülésére vonatkozóan nemzetközi megállapodása van, mely a hazai törvényhozás végrehajtása érdekében lehetővé teszi az információcserét.

**1. oszlop** – Írja be az eltartott családtag családi-és utónevét .

**2. oszlop** – Írja be az eltartott családtag adószámát. Ha az eltartott családtagnak nincs adószáma, és nincs bejegyezve az adónyilvántartásba, kérelmet kell benyújtania az eltartott családtagok adónyilvántartásba való bejegyzéséhez. A bejelentést a »DR-02 VDC – Kérelem eltartott családtagok adónyilvántartásba való bejegyzésére« nyomtatványon kell benyújtani.

**3. oszlop** – Írja be az eltartott családtag születési évét.

**4. oszlop** – A táblázat alatt lévő jelmagyarázat alapján írja be az eltartott családtag rokoni viszonyára vonatkozó megfelelő jelölést, illetve az előző magyarázatban foglalt jelölést, hogy ki számít családtagnak.

## **5. ADATOK BEJEGYZÉSE A 7. PONT ALÁ – MELLÉKLETEK**

Az adózó benyújtja a megfelelő bizonyítékokat, melyekkel igazolja az egyéb jövedelemre vonatkozó adatokat (külföldről kapott ösztöndíjról szóló értesítés és hasonló, számlák, melyekkel érvényesíti az önkéntes munkával kapcsolatos, saját eszközhasználatának tényleges költségeit).

A nem -rezidens adózónak az adóbevalláshoz mellékelnie kell a rezidens státuszról szóló igazolást, melyet a másik szerződő ország illetékes hatósági szerve állít ki, és amelyből kiderül, hogy az adózó ennek a másik országnak a rezidense a Szlovén Köztársaság és ezen másik ország között kötött jövedelem kettős adóztatása elkerüléséről szóló nemzetközi megállapodás alapján.

Az adózónak a kérelemhez mellékelnie kell azokat a számlákat, amelyekkel érvényesíti az önkéntes munkával kapcsolatos, saját eszközhasználatra vonatkozó tényleges költségeket illetve számlákat vagy más bizonyítékokat a költségekért/jövedelmekért, melyek közvetlenül kapcsolódnak a Fulbright csereprogramban való együttműködéshez.

Ha az egyéb jövedelemre háromnál több kifizetőnél tesz szert, illetve háromnál több különböző típusú egyéb jövedelemre tesz szert három különböző kifizetőnél, adóbevallási többletpéldányt kell kinyomtatni és megfelelően be kell jelölni, mint az adóbevallás szerves részét képező adóbevallást, amelyen fel vannak tüntetve az adózóra és a kifizetőre vonatkozó adatok.

